



PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DE L'ARÉNA RÉGIONAL DE LA RIVIÈRE-DU-NORD

### SÉANCE ORDINAIRE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord, tenue le 17 février 2016 à 15 h 30, à l'hôtel de Région, situé au 161, rue de la Gare à Saint-Jérôme.

#### PRÉSENCES :

Monsieur Stéphane Maher, maire de la Ville de Saint-Jérôme  
Monsieur Joël Badertscher, conseiller municipal de la Ville de Prévost  
Madame Louise Gallant, mairesse de la Municipalité de Sainte-Sophie

Sont également présents :

Monsieur Yvan Patenaude, secrétaire de la Régie  
Monsieur Matthieu Ledoux, trésorier de la Régie  
Monsieur Éric Grignon, directeur de l'aréna régional  
Monsieur Réal Travers, consultant  
Monsieur Martin Lavoie, directeur

2016-02-17/658

ITEM 1

#### OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 FÉVRIER 2016

Il est proposé par madame Louise Gallant

ET IL EST RÉSOLU QUE la présente séance soit et est ouverte à 15 h 30.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

2016-02-17/659

ITEM 2

#### LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DU 17 FÉVRIER 2016

Il est proposé par monsieur Joël Badertscher

ET IL EST RÉSOLU QUE :

L'ordre du jour de la présente séance soit modifié et adopté en ajoutant le point suivant :

ITEM 3.1 – Présentation de Mélanie Dagenais, designer d'intérieur - Concept d'aménagement de l'aire de restauration

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

2016-02-17/660

ITEM 3

#### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 JANVIER 2016

Il est proposé par madame Louise Gallant

**Que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 20 janvier 2016 soit approuvé.**

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

2016-02-17/661

ITEM 3.1

**PRÉSENTATION DE MÉLANIE DAGENAI, DESIGNER D'INTÉRIEUR –  
CONCEPT D'AMÉNAGEMENT DE L'AIRE DE RESTAURATION**

---

Présentation du concept d'aménagement de l'aire de restauration par madame Mélanie Dagenais de la firme Mélanie Dagenais designer d'intérieur inc.

2016-02-17/662

ITEM 4

**ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES DU 16 JANVIER AU 9 FÉVRIER  
2016**

---

ATTENDU QUE le trésorier a déposé le registre des chèques pour la période du 16 janvier au 9 février 2016;

IL EST PROPOSÉ par madame Louise Gallant

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Régie adopte le registre des chèques pour la période du 16 janvier au 9 février 2016;

**QUE** le conseil de la Régie autorise le paiement des dépenses pour lequel ces chèques ont été émis;

**QUE** le président et le trésorier certifient par la présente que la Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord dispose des crédits budgétaires nécessaires.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

2016-02-17/663

ITEM 5

**MANDAT POUR AUDIT ET PRÉPARATION DES ÉTATS FINANCIERS 2015  
POUR L'ARÉNA RÉGIONAL DE LA RIVIÈRE-DU-NORD**

---

ATTENDU que la Direction de l'aréna régional doit déposer un audit et ses états financiers vérifiés chaque année;

ATTENDU que la firme « Gariépy Bussièrès CPA Inc. » a exécuté ce mandat pour 2014 pour le compte de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord.

IL EST PROPOSÉ PAR madame Louise Gallant

ET IL EST RÉSOLU :

**QUE** la Régie mandate la firme « Gariépy Bussièrès CPA Inc. » pour effectuer l'audit et la préparation des états financiers 2015 de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord pour un montant de 7 000 \$ plus taxes applicables.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

*Étant donné l'heure tardive, la séance ordinaire du 17 février 2016 est ajournée à 18 h 20. Les travaux reprendront le vendredi 26 février à 11 h.*

---

Stéphane Maher,  
Président

---

Yvan Patenaude,  
Secrétaire

**REPRISE DE LA SÉANCE ORDINAIRE AJOURNÉE DU 17 FÉVRIER 2016  
TENUE LE 26 FÉVRIER 2016 À 11 h**

---

Procès-verbal de la séance ordinaire ajournée du 17 février 2016 du conseil de la Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord, tenue le 26 février 2016 à 11 h, à l'aréna régional de la Rivière-du-Nord, situé au 750, rue Filion à Saint-Jérôme.

**PRÉSENCES :**

Monsieur Stéphane Maher, maire de la Ville de Saint-Jérôme  
Monsieur Joël Badertscher, conseiller municipal de la Ville de Prévost  
Madame Louise Gallant, mairesse de la Municipalité de Sainte-Sophie

Sont également présents :

Monsieur Matthieu Ledoux, trésorier de la Régie  
Monsieur Éric Grignon, directeur de l'aréna régional  
Monsieur Réal Travers, consultant

**ABSENCES MOTIVÉES :**

Monsieur Yvan Patenaude, secrétaire de la Régie  
Monsieur Martin Lavoie, directeur

L'ouverture de la séance est proposée par Madame Louise Gallant.

2016-02-26/664

ITEM 6

**PROTOCOLE D'ENTENTE AVEC LE CLUB DE HOCKEY LES  
PANTHÈRES DE SAINT-JÉRÔME**

---

À la demande du président, ce point est retiré de l'ordre du jour.

2016-02-26/665

ITEM 7

**CORRESPONDANCE**

---

- a) Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Prévost du lundi 8 février 2016 concernant la nomination d'un représentant de la Ville de Prévost à la Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord.

2016-02-26/666

ITEM 8

**VARIA**

---

Aucun sujet au point varia.

2016-02-26/667

ITEM 9

**QUESTIONS DU PUBLIC**

---

Aucune question du public.

2016-02-26/668  
ITEM 10  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

Il est proposé par madame Louise Gallant

ET IL EST RÉSOLU QUE la présente séance soit et est levée à 11 h 23.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

---

Stéphane Maher,  
Président

---

Matthieu Ledoux,  
Secrétaire remplaçant